



Note 0346

The Permanent Mission of Canada to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations and has the honour to refer to the receipt by the Commission on the Limits of the Continental Shelf of a submission from the Kingdom of Denmark regarding the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured in the area south of Greenland.

The Permanent Mission of Canada to the United Nations has the honour to advise the Secretary-General that it has taken note of the potential overlap in the aforementioned region of the continental shelves of Canada and the Kingdom of Denmark.

The Permanent Mission of Canada to the United Nations notes that the United Nations Convention on the Law of the Sea, to which both the Kingdom of Denmark and Canada are parties, including its Annex II, and the Rules of Procedure of the Commission on the Limits of the Continental Shelf, in particular its Annex I, provide that the actions of the Commission shall not prejudice matters relating to the delimitation of the continental shelf between states with opposite or adjacent coasts.

Referring to Part 7 of the Executive Summary of the aforementioned submission, the Permanent Mission of Canada to the United Nations has the further honour to confirm that it does not object to the consideration of the submission by the Commission and notes that the recommendations made by the Commission in respect of the submission are without prejudice both to the consideration by the Commission of any future

submission by Canada and to matters relating to the delimitation of the continental shelf between Canada and the Kingdom of Denmark.

The Permanent Mission of Canada to the United Nations requests that this note be made available to states parties to the Convention and members of the Commission.

The Permanent Mission of Canada to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the Secretary-General the assurances of its highest consideration.

NEW YORK, 15 June 2012





Note n°347

La Mission permanente du Canada auprès des Nations Unies présente ses compliments au Secrétaire général des Nations Unies et à l'honneur de se référer à la réception par la Commission des limites du plateau continental d'une demande soumise par le Royaume du Danemark sur les limites du plateau continental s'étendant au-delà de 200 milles marins des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale dans la région au sud du Groenland.

La Mission permanente du Canada auprès des Nations Unies a l'honneur d'informer le Secrétaire général qu'elle a pris note du chevauchement possible, dans la région susmentionnée, des plateaux continentaux du Canada et du Royaume du Danemark.

La Mission permanente du Canada auprès des Nations Unies tient à souligner que la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, dont le Royaume du Danemark et le Canada sont des États parties, y compris l'annexe II, et le Règlement intérieur de la Commission des limites du plateau continental, plus particulièrement l'annexe I, prévoient que les actes de la Commission ne préjugent pas les questions relatives à la délimitation du plateau continental entre États dont les côtes sont adjacentes ou se font face.

Se référant à la partie 7 du résumé de la demande susmentionnée, la Mission permanente du Canada auprès des Nations Unies a en outre l'honneur de confirmer qu'elle ne s'objecte pas à ce que la Commission examine cette demande, et de souligner que les recommandations de la Commission relativement à cette demande ne préjugent ni

l'examen par la Commission de toute demande canadienne subséquente, ni les questions relatives à la délimitation du plateau continental entre le Canada et le Royaume du Danemark.

La Mission permanente du Canada auprès des Nations Unies demande respectueusement que la présente note soit remise aux États parties à la Convention et aux membres de la Commission.

La Mission permanente du Canada auprès des Nations Unies saisit cette occasion pour renouveler au Secrétaire général l'assurance de sa très haute considération.

NEW YORK, le 15 juin 2012

